



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 February 2000  
Russian  
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 49 (b) повестки дня  
Реформа Организации Объединенных Наций:  
меры и предложения — Ассамблея тысячелетия  
Организации Объединенных Наций

### **Региональные слушания в рамках подготовки к Ассамблее тысячелетия Организации Объединенных Наций: слушания в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, проходившие в Токио 9 и 10 сентября 1999 года**

#### **Записка Генерального секретаря**

В рамках подготовки к Ассамблее тысячелетия и Встрече тысячелетия на высшем уровне Организации Объединенных Наций исполнительные секретари пяти региональных комиссий по просьбе Генерального секретаря провели региональные слушания, в которых участвовали представители репрезентативных слоев гражданского общества и члены этих комиссий. Цель слушаний заключалась в разработке предложений, направленных на повышение роли Организации и обеспечение того, чтобы и в XXI веке она сохраняла свое значение.

Настоящим препровождается доклад о слушаниях в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, проходивших в Токио 9-10 сентября 1999 года.



## Слушания в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, проходившие в Токио 9-10 сентября 1999 года

### I. Введение

1. Слушания в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), организованные в рамках подготовки к Ассамблее тысячелетия Организации Объединенных Наций, проходили в Токио в Университете Организации Объединенных Наций 9-10 сентября 1999 года.

2. Слушания открыл министр иностранных дел Японии, исполнявший функции Председателя. В рамках слушаний были проведены четыре рабочие сессии. Работой сессий руководили трое ведущих: Рональд Хьюискен из министерства обороны Австралии, Селито Абито из Организации «Совет Земли» (Филиппины) и Разали Исмаил, Председатель пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи (Малайзия). Упомянутые рабочие сессии были посвящены следующим темам: «Мир и безопасность», «Экономическое и социальное развитие» и «Права человека и благое управление». В слушаниях приняли участие 13 специалистов, представивших краткие вступительные доклады по упомянутым выше темам, и 143 других участника, представлявших государства — члены Азиатско-тихоокеанского региона и различные организации гражданского общества, включая неправительственные организации (НПО), учебные и научно-исследовательские учреждения, средства массовой информации и частный сектор.

3. Церемония открытия и закрытия слушаний, а также четвертая тематическая сессия проходили под руководством Председателя. На сессии обсуждались вопросы, касающиеся укрепления роли Организации Объединенных Наций, и были заслушаны краткие выступления упомянутых выше ведущих. Ниже приводится краткое изложение результатов проведения слушаний.

### II. Общая дискуссия, посвященная роли Организации Объединенных Наций

4. В самом начале слушаний их участники отметили, что глобальные задачи, которые предстоит решать человечеству в области укрепления мира и безопасности, обеспечения развития, прав человека и благого управления, тесно взаимосвязаны. Поэтому для эффективного решения этих задач при вступлении в XXI век в первую очередь очень важно определить общую концепцию и разработать на национальном, региональном и международном уровнях комплексную и согласованную политику.

5. Участники слушаний подчеркнули, что Организация Объединенных Наций является единственной международной организацией, способной решать весь комплекс глобальных проблем и задач. Кроме того, ее сравнительное преимущество как единственной организации с почти универсальным членством и широкими полномочиями, с развитой сетью подразделений в странах и территориях, со связями и партнерским сотрудничеством с различными элементами гражданского общества побуждают Организацию Объединенных Наций укреплять свою ведущую роль и деятельность, направленную на улучшение условий жизни, особенно в развивающемся мире.

6. По мнению участников слушаний, изменяющиеся условия и новые задачи требуют безотлагательной активизации деятельности Организации Объединенных Наций. Участники отметили, что стремительный процесс глобализации международной экономики, в частности, продемонстрировал неспособность национальных правительств самостоятельно решать все более сложные проблемы, с которыми они сталкиваются. В результате развития этого процесса повысился спрос на международные

всеобщие блага, включая мирные условия и устойчивую окружающую среду, устойчивые и транспарентные рынки и экономические процессы, развитие на справедливой основе, сохранение окружающей среды, поощрение прав человека и благое управление.

7. Решение столь различных проблем и задач требует активизации деятельности Организации Объединенных Наций, которая предполагает подтверждение государствами-членами своей полной приверженности Уставу Организации Объединенных Наций и ее целям, что должно найти свое отражение в эффективном выполнении всеми государствами-членами своих индивидуальных и коллективных обязательств в соответствии с Уставом. В этой связи было подчеркнуто, что ответственный подход к членству в Организации предполагает разработку всесторонне обоснованных мандатов и своевременное предоставление ресурсов для их эффективного осуществления.

8. Участники слушаний также признали, что с учетом наличия других многосторонних организаций со специализированными мандатами, таких, как Группа Всемирного банка, Международный валютный фонд и Всемирная торговая организация, а также с учетом объективных ограничений в плане ресурсов Организация Объединенных Наций должна укреплять свою ведущую роль в решении глобальных проблем. Она должна определять перспективные стратегии, повестку дня и стандарты, осуществлять процесс контроля и оценки прогресса, содействовать развитию глобального партнерского сотрудничества на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, а также сотрудничества между деловыми кругами и организациями гражданского общества.

9. Участники слушаний также приняли к сведению вновь выдвинутые предложения, касающиеся непосредственного участия народов, и напомнили о том, что преамбула Устава начинается со слов «Мы, народы Объединенных Наций, преисполненные решимости ...». Эти предложения включают создание непосредственно избираемого народами Всемирного парламента — консультативного органа Генеральной Ассамблеи в составе выдающихся деятелей и учреждение Всемирного форума неправительственных организаций.

### III. Мир и безопасность

10. Участники слушаний отметили, что угрозы миру, а также отсутствие политической стабильности и общественные беспорядки во многих случаях обусловлены недостаточным уровнем социально-экономического развития, нищетой и неэффективным управлением. В связи с этим было признано, что для устранения этих угроз необходимо оказывать содействие справедливому социально-экономическому развитию и эффективному управлению не только ради них самих, но и в силу того, что они являются наиболее надежным гарантом мира и безопасности. В связи с этим в целях обеспечения мира и безопасности необходимо развивать всестороннее партнерское сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями, правительствами и гражданским обществом.

11. В течение последнего десятилетия в мире произошли глубокие перемены, которые в значительной степени отразились на деятельности по поддержанию мира и безопасности. К числу событий, которые, по мнению участников слушаний, оказали наиболее серьезное влияние на будущую роль Организации Объединенных Наций в области обеспечения мира и безопасности, относятся следующие:

- a) окончание так называемой «холодной войны», которое уменьшило опасность развязывания ядерной войны;
- b) резкое сокращение числа межгосударственных военных конфликтов и значительное увеличение числа внутренних споров и конфликтов, которые часто носят этнический, а не идеологический характер;
- c) наличие на международной политической арене локализованных зон, в которых в открытой или скрытой форме имеют место массовые волнения и беспорядки;
- d) пересмотр основополагающих принципов концепции национальной безопасности с учетом интересов международной безопасности и в связи с этим — концепции национального суверенитета;
- e) тенденция к перерастанию локальных конфликтов в конфликты субрегионального масштаба и угроза, которую они представляют для международного мира и безопасности;

f) резкий рост масштабов международного терроризма и международной преступности, включая торговлю женщинами и незаконный оборот наркотиков, представляющих угрозу для безопасности общества;

g) изменение расстановки сил в экономической и финансовой сфере;

h) нестабильность международных рынков капитала.

12. Отметив тот факт, что перечисленные выше изменения стали причиной появления новых задач, связанных с поддержанием мира и безопасности, участники слушаний подчеркнули, что многие угрозы, связанные с так называемой «холодной войной», такие, как наличие ядерного и других видов оружия массового уничтожения, по-прежнему сохраняются.

13. Участники слушаний подтвердили, что Организация Объединенных Наций является единственной международной организацией, которая занимается вопросами мира и безопасности, поэтому она должна играть активную роль в этой деятельности, включая своевременное принятие эффективных мер против какого-либо государства или негосударственного образования, действия которого противоречат положениям Устава и нормам международного и международного гуманитарного права.

14. Участники слушаний указали на то, что в первую очередь необходимо полностью реформировать Совет Безопасности, главный орган, отвечающий за поддержание мира и безопасности. В рамках его реформирования следует расширить членский состав Совета, с тем чтобы он отражал нынешнюю международную и региональную расстановку сил в экономической и военной областях. Наряду с этим была отмечена необходимость транспарентного процесса принятия решений в Совете.

15. В отношении представленности государств-членов в Совете Безопасности участники встречи подчеркнули тот факт, что в этом органе особо недопредставлен Азиатско-Тихоокеанский регион.

16. Участники слушаний высказали мнение о том, что некоторые постоянные члены Совета злоупотребляют своим правом на использование вето. В связи с этим они рекомендовали ввести ограничения на его использование, а Генеральной Ассамблее — в полной мере выполнять свои нынешние директивные функции в отношении поддержания

мира и безопасности. Они также рекомендовали наделить ее полномочиями осуществлять надзор за деятельностью Совета Безопасности.

17. Участники слушаний придерживались мнения о том, что при осуществлении своих мандатов Совет Безопасности должен занимать более активную позицию в предотвращении конфликтов. Иными словами, ему необходимо предпринимать более энергичные усилия по установлению мира, а не просто по его поддержанию, а превентивной дипломатии следует придавать более приоритетное значение в соответствии с главой VI Устава о мирном разрешении споров. Кроме того, необходимо уделять внимание разработке эффективной информационной системы по вопросам мира и безопасности, включая мощную систему раннего предупреждения, способную выявлять угрозы миру или другие виды опасности, а в целях предотвращения конфликтов следует чаще использовать возможности личной дипломатии и региональных механизмов обеспечения безопасности. В связи с этим было признано, что в Азиатско-Тихоокеанском регионе до сих пор нет надежного регионального механизма обеспечения безопасности.

18. Участники совещания отметили рост числа внутренних конфликтов, часто сопровождающихся грубыми нарушениями принципов международного гуманитарного права, включая нанесение ударов по гражданскому населению и детям. Что же касается интервенций — включая и военные интервенции, предпринимаемые в целях урегулирования таких конфликтов, исходя из гуманитарных соображений, — то, по общему мнению, эти интервенции должны осуществляться в соответствии с четкой и ясной политикой и процедурами в рамках деятельности Организации Объединенных Наций.

19. В целях повышения эффективности и действенности Организации Объединенных Наций участники слушаний рекомендовали обеспечивать ее необходимыми ресурсами, включая предоставление в распоряжение Совета Безопасности сил быстрого развертывания.

20. Разоружение и ликвидация оружия массового уничтожения по-прежнему остаются в ряду нерешенных вопросов в повестке дня Организации Объединенных Наций. По мнению участников слушаний, международный договор о многостороннем разоружении должен иметь приоритетное значение по

отношению к двусторонним соглашениям, при этом следует укреплять роль Совета Безопасности в определении круга задач и приоритетов в области разоружения.

21. Организации Объединенных Наций также следует уделять большее внимание и выделять больший объем ресурсов борьбе с международной преступностью и международным терроризмом, масштабы которых быстро расширяются, особенно в последнее время. Поскольку эта преступная деятельность часто связана с незаконным оборотом наркотиков и отмыванием денег, необходимо принять безотлагательные меры, направленные на борьбу с ними.

#### IV. Экономическое и социальное развитие

22. Участники слушаний отметили, что глобализация предоставляет новые возможности для всемирного экономического роста и развития посредством значительного расширения потока товаров, услуг, технологий, капитала и информации и, в более общем плане, посредством создания благоприятных условий для более эффективного функционирования конкурентных рынков. Участники слушаний подчеркнули, что ввиду того, что во многих случаях рыночная система оказывается неспособной обеспечить развитие на справедливой основе, процесс глобализации, особенно в последние годы, сопровождается увеличением разрыва в уровне доходов между различными странами и регионами, а также между различными группами населения внутри этих стран и регионов. В связи с этим основной задачей является поиск путей использования благ глобализации при одновременном смягчении ее негативных последствий, особенно тех, которые сказываются на наиболее уязвимых и маргинализированных странах и слоях общества. В связи с этим деятельность Организации Объединенных Наций приобретает исключительно важное значение.

23. Участники слушаний подчеркнули, что искоренение нищеты по-прежнему остается одной из нерешенных задач международного сотрудничества в целях развития. Несмотря на высокие темпы экономического роста, большинство неимущего населения мира по-прежнему проживает в Азиатско-

Тихоокеанском регионе. Еще одной проблемой, которую предстоит решать в XXI веке, является быстрое старение населения.

24. Для решения проблем, вызываемых, в частности, нищетой, быстрыми темпами урбанизации и старением населения, в деятельности в целях развития следует применять комплексный подход. В рамках своих мандатов по решению этих проблем Организация Объединенных Наций должна определить глобальную стратегию, стандарты и руководящие принципы и содействовать активизации деятельности других учреждений и заинтересованных сторон. В силу своего всеобъемлющего мандата, представленности и почти универсального членства, а также своей структуры и связей с различными секторами общества Организация Объединенных Наций находится в уникальном положении для выполнения этих новых задач.

25. Участники слушаний указали, что в нынешнем все более усложняющемся мире ни одно правительство или учреждение не в состоянии обеспечить всестороннее и комплексное развитие собственными силами. В связи с этим они призвали Организацию Объединенных Наций укреплять ее систему партнерского сотрудничества в целях развития посредством более тесной координации и взаимодействия с различными многосторонними организациями, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию, а также добиваться более тесного сотрудничества между ее собственными органами, включая специализированные учреждения.

26. Участники слушаний далее подчеркнули, что устойчивое развитие требует партнерского сотрудничества всех заинтересованных сторон, а именно: национальных правительств, частного сектора, неправительственных организаций и других организаций гражданского общества. Такое сотрудничество должно осуществляться на всех уровнях взаимодействия: местном, национальном, региональном и глобальном, и на каждом этапе процесса развития, включая планирование и выработку политики, осуществление, контроль и оценку. Организации Объединенных Наций следует оказывать содействие укреплению этого партнерского сотрудничества.

27. В ходе слушаний было отмечено, что процесс глобализации способствует повышению спроса на международные общественные блага. А поскольку

Организация Объединенных Наций играет весьма важную роль в содействии получению или предоставлении таких благ, то необходимо укреплять потенциал Экономического и Социального Совета. В связи с этим возникает необходимость изменения состава Совета и намеченных сроков проведения его сессий, с тем чтобы можно было подробно и обстоятельно обсудить вопросы, стоящие на его повестке дня. Было высказано мнение о том, что международному сообществу следует подтвердить руководящую роль Совета в решении проблем социального и экономического характера, а также его роль координатора деятельности специализированных учреждений.

28. Было также высказано мнение о том, что в структуре Экономического и Социального Совета можно было бы создать постоянные комитеты, такие, как «Комитет по экономическому развитию» и «Комитет по окружающей среде». Помимо этого, следует создать комиссию независимых экспертов, которые консультировали бы Совет в вопросах, касающихся краткосрочных потоков капитала, формирующихся глобальных монополий, борьбы с нищетой, предоставления микрокредитов, налоговой конкуренции среди стран, приводящей к обратным результатам, а также в вопросах, касающихся молодежи и нетрудоспособности.

29. Процесс развития требует надлежащего институционального обеспечения. В последние годы все шире признается важная роль организационных структур в оказании содействия успешному развитию. В связи с этим следует отметить, что с учетом роли Организации Объединенных Наций как нейтрального партнера она располагает наилучшими возможностями в плане оказания технических консультативных услуг в области создания институционального потенциала в развивающихся странах, включая создание потенциала в области управления на макроэкономическом уровне, а также в других областях управленческой деятельности.

30. По мнению участников слушаний, доступ к знаниям, технологии и информации имеет исключительно важное значение для усилий местных общин и развивающихся стран, направленных на улучшение условий жизни их населения. Однако участники отметили, что неравенство в доступе к технологии и информации или их отсутствие могут играть роль еще более важного фактора, чем разница в уровне доходов между промышленно развитыми и разви-

вающимися странами, а это еще больше способствует увеличению разрыва между ними. В связи с этим Организации Объединенных Наций было предложено взять на себя более существенную и столь необходимую руководящую роль в устранении этих дисбалансов.

31. Участники слушаний высказались в пользу укрепления финансовой основы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла решать задачи, которые будут поставлены перед ней в XXI веке, и удовлетворять нужды и чаяния народов, которые она представляет. Необходимо создать устойчивую основу обеспечения финансовых ресурсов, которая включала бы систему уплаты членских взносов, учитывающую реальные возможности государств-членов.

## V. Права человека и благое управление

32. Участники слушаний отметили, что в настоящее время права человека и благое управление имеют исключительно важное значение и что страны их региона твердо привержены универсальным ценностям прав человека. Поскольку права человека неразделимы, поощрение гражданских и политических прав должно осуществляться вместе с поощрением права на развитие, включая равный доступ к услугам в области здравоохранения и образования и других социальных служб. Отсутствие демократических институтов, благое управление и процесса развития препятствует реализации прав человека. В ходе слушаний было подчеркнуто, что нищета является одним из грубых нарушений прав человека. В связи с этим странам следует рекомендовать устанавливать целевые показатели деятельности по искоренению нищеты с конкретными сроками реализации и обеспечивать соблюдение других экономических, социальных и культурных прав своего населения.

33. Эффективное обеспечение прав человека предполагает должную осведомленность населения о существовании таких прав, наличие действенных механизмов контроля за их соблюдением и постоянную информационно-просветительскую деятельность различных элементов гражданского общества, включая НПО. В связи с этим было отмечено, что на национальном уровне в этой области имеются

серьезные недостатки. Такие недостатки также имеют место на региональном и субрегиональном уровнях, где правам человека не уделяется достаточного внимания в рамках совместных региональных инициатив.

34. Участники слушаний напомнили о том, что основополагающими принципами успешного управления являются транспарентность, подотчетность и соблюдение законности и широкое участие всех слоев населения в политической и общественной жизни. Однако во многих случаях эти принципы провозглашаются и соблюдаются лишь формально.

35. Участники слушаний указали на необходимость принятия целенаправленных мер по решению проблем, с которыми сталкиваются уязвимые группы населения, такие, как женщины, дети, престарелые и инвалиды, поскольку национальные и международные правовые документы и руководящие принципы, содействующие обеспечению равного доступа и возможностей для этих уязвимых групп населения, должным образом не соблюдаются. Было отмечено, что вооруженные конфликты и другие формы насилия в большей степени отражаются на положении детей, женщин и пожилых людей и являются причиной серьезных психологических травм и увечий с потерей трудоспособности среди представителей этих групп населения.

36. Было подчеркнуто, что женщины несут непропорционально большее бремя забот по уходу за детьми и престарелыми, не получая за свой труд адекватной компенсации. Такое положение дел, усугубляющее неравенство между мужчинами и женщинами и сдерживающее процесс социального развития, требует особого внимания.

37. Участники слушаний отвергли прозападную интерпретацию дискуссии о системе восточных ценностей, в которой якобы отрицаются или отвергаются права личности. Они указали на то, что в западной концепции прав человека акцент делается на индивидуальных политических и гражданских правах, в то время как в странах Азии в этом вопросе на первое место ставятся общинные ценности и принципы. В связи с этим Организации Объединенных Наций предлагается соизмерять свои усилия и деятельность в области прав человека, с ценностями различных цивилизаций и культур в целях их учета и оказывать сбалансированное содействие

осуществлению индивидуальных и коллективных прав человека.

38. Участники слушаний признали огромный вклад, внесенный самой Организацией Объединенных Наций или под ее эгидой в поощрение прав человека и благого управления посредством установления норм и разработки международных документов в области прав человека. Однако ее возможности в плане контроля и обеспечения соблюдения правовых обязательств следует расширить.

39. В связи с этим Организации Объединенных Наций следует также рекомендовать оказывать содействие и поддержку созданию правозащитных организаций на национальном и региональном уровнях и оказывать техническое содействие правительствам, средствам массовой информации и организациям гражданского общества в целях укрепления их потенциала в области наблюдения и обеспечения контроля. Помимо этого, в распоряжение Организации Объединенных Наций следует предоставить соответствующий объем ресурсов и наделить ее полномочиями принимать необходимые меры в случае грубых и массовых нарушений прав человека.

## VI. Заключительные замечания

40. В течение последнего десятилетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе сохранялась относительно мирная обстановка, а до недавнего времени наблюдался ускоренный экономический рост, способствовавший улучшению положения всех слоев населения. Однако перед регионом по-прежнему стоят огромные задачи в области укрепления мира и развития человеческого потенциала в XXI веке, поскольку между странами региона и внутри ряда стран по-прежнему имеются спорные вопросы и спорные районы, что представляет серьезную потенциальную угрозу миру и безопасности. Широкие масштабы распространения нищеты и неравенства, представляющие угрозу миру, унижение человеческого достоинства, подрыв социальной стабильности и ухудшение состояния окружающей среды препятствуют устойчивому развитию и являются серьезными проблемами, чреватými долгосрочными негативными последствиями. В целях устранения этих проблем, необходимо на совместной основе внедрять комплексный и всеобъемлющий подход к развитию, требующий широкого перспективного видения и твердых действий правительств, народов

и наднациональных органов. Ни одно правительство не располагает необходимыми средствами и возможностями для решения этих проблем в одиночку.

41. Азиатско-Тихоокеанский регион по-прежнему решительно выступает в поддержку Организации Объединенных Наций и ее целей, отраженных в ее Уставе. Участники слушаний подчеркнули, что Организация Объединенных Наций вселяет в человечество надежды на лучшее будущее. Поэтому этой Организации необходимо оказывать поддержку и предоставлять ей необходимые ресурсы, а с учетом недостатков в осуществлении ее мандатов участники слушаний призвали предпринять энергичные усилия для всестороннего реформирования Организации.

42. По мнению участников слушаний, степень участия Азиатско-Тихоокеанского региона в процессах, происходящих в системе Организации Объединенных Наций, не соответствует политической, экономической и социальной значимости этого региона, поэтому они призвали правительства и гражданское общество региона расширить участие в деятельности Организации и увеличить свой вклад в эту деятельность.

43. Участники слушаний также высказались в поддержку расширения участия организаций гражданского общества в деятельности Организации Объединенных Наций. По их мнению, предложения, касающиеся создания Постоянной ассамблеи гражданского общества или Всемирной парламентской ассамблеи, органически связанных с Генеральной Ассамблеей в целях более широкого привлечения народов мира к участию в деятельности Организации Объединенных Наций, заслуживает тщательного рассмотрения.



# Annex I

## Hearing for the region of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, held in preparation for the Millennium Assembly of the United Nations

### Programme of work

#### Thursday, 9 September 1999

- 08:30-09:30 Registration
- 09:30-10:00 Opening ceremony
- Statement by Hans van Ginkel, Rector, United Nations University, Tokyo  
 Statement by Adrianus Mooy, Executive Secretary, ESCAP  
 Statement by Miles Stoby, Assistant Secretary-General, Coordinator of Preparations for the Millennium Assembly, United Nations Secretariat  
 Keynote address by Nobutaka Machimura, Secretary of State for Foreign Affairs of Japan, Presiding Officer of the Regional Hearing
- 10:00-10:15 "The United Nations in the 21st Century" Presentation by Yozo Yokota, Japan Association for United Nations Studies (JAUNS)
- 10:30-13:30 First session: Peace and security  
 Moderator: Ron Huisken, International Policy Division, Department of Defense, Australia
- Introductory statements:  
 Li Daoyu, Former Chinese Ambassador to the United Nations and the United States of America  
 Satish Kumar, former Professor, Jawaharla Nehru University, India  
 Ijaz Hussain, Professor and Chairman, Department of International Relations, Quaid-I-Azam University, Pakistan  
 Mitsuru Kurosawa, Professor and Dean of Osaka School of International Public Policy, Osaka University
- 11:15-13:30 Discussions
- 15:00-18:00 Second session: Economic and social development  
 Moderator: Cielito Habito, Earth Council, Manila, The Philippines
- Introductory statements:  
 Ryokichi Hirono, Professor Emeritus, Seikei University, Japan  
 Pawadee Tonguthai, Professor, Faculty of Economics, Thammasat University, Bangkok  
 Jim Waroka, Deputy Director, Solomon Island Development Trust, Solomon Islands  
 Hak-Su Kim, Ambassador for International Economic Affairs, Republic of Korea
- 16:00-18:00 Discussions

Friday, 10 September 1999

10:00-13:00      Third session: Human rights and good governance  
Moderator: Razali Ismail, President, 50<sup>th</sup> Session of the General Assembly, Malaysia

Introductory statements:

Mohan Man Sainju, Chairman, Institute for Integrated Development Studies, Nepal  
Rosalinda V. Tirona, Assistant Secretary, Department of Foreign Affairs, Manila  
Ms Ching Chabo, Director, Economic and Social Policy Department, International  
Confederation of Free Trade Unions (ICFTU)

11:00-13:00      Discussions

14:30-17:00      Fourth session: Strengthening the United Nations  
Presiding Officer: Nobutaka Machimura, State Secretary for Foreign Affairs of Japan

14:30-15:15      Special presentation: Hisashi Owada, President, Japan Institute of International Affairs

Concluding remarks on Session 1: Ron Huisken, Moderator of Session 1  
Concluding remarks on Session 2: Cielito Habito, Moderator of Session 2  
Concluding remarks on Session 3: Razali Ismail, Moderator of Session 3

15:15-17:00      Discussions

17:15-18:00      Conclusions and Closing ceremony  
Nobutaka Machimura, Secretary of State for Foreign Affairs of Japan  
Presiding Officer of the Regional Hearing for Asia and the Pacific

Adrianus Mooy, Executive Secretary, ESCAP  
Miles Stoby, Coordinator of the Millennium Assembly, United Nations  
Hans van Ginkel, Rector, United Nations University, Tokyo



## Annex II

### List of panellists and participants

Hearing for the region of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, held in preparation for the Millennium Assembly of the United Nations, Tokyo, 9 and 10 September 1999

#### A. Member of the Commission

##### Australia

Mr John Quinn, Minister Counsellor, Australian Embassy

##### Bangladesh

H.E. Mr Jamil Majid, Ambassador, Bangladesh Embassy,  
Tokyo

Mr A.F.M. Sarwar Kamal, Economic Minister, Bangladesh  
Embassy, Tokyo

Mr A.K.M. Nashirul Huq, Deputy Secretary, Economic  
Relations Division, Ministry of Finance, Dhaka

##### Bhutan

H.E. Mr L.C. Dorji, Ambassador of Bhutan to Thailand,  
Royal Bhutanese Embassy, Royal Jewelry Trading Centre  
Ltd, 987 Silom Road, Bangkok Tel: 630-1192; Fax: 630-  
1193

##### Brunei Darussalam

Mr Mohd. Sahrip Othman, Embassy of Brunei Darussalam,  
Tokyo

##### Cambodia

Mr ouk Sipaun Royal Embassy of Cambodia, Tokyo

Mr Ing Kieth, Royal Embassy of Cambodia, Tokyo

##### China

Mr Song Ronghua, Second Secretary, Embassy of the  
People's Republic of China, Tokyo

Mr Lu Kang, Third Secretary, Department of International  
Organizations and Conferences, Ministry of Foreign  
Affairs, Beijing

##### Indonesia

Mr Ridwan Hassan, Indonesian Embassy, Tokyo

##### Islamic Republic of Iran

Mr Mohsen Chitsaz, Embassy of the Islamic Republic of  
Iran, Tokyo

Japan

Mr Hideaki Ueda, Director-General, Multilateral Cooperation Department, Ministry of Foreign Affairs, Tokyo

Mr Masaharu Yoshida, Director, United Nations Administration Division, Multilateral Cooperation Department, MFA, Tokyo

Mr Hiroshi Oe, Director, United Nations Policy Division, Foreign Policy Bureau, MFA, Tokyo

Mr Ken Okaniwa, Senior Assistant for Special Social Issues, Human Rights and Refugees Division, Multilateral Cooperation Department, MFA, Tokyo

Mr Toru Morikawa, Assistant Director, United Nations Administration Division, Multilateral Cooperation Department, MFA, Tokyo

Mr Naoki Hikota, Assistant Director, United Nations Policy Division, Foreign Policy Bureau, MFA, Tokyo

Mr Hiroshi Nishimura, Researcher, United Nations Administration Division, Multilateral Cooperation Department, MFA, Tokyo

Mr Hideyo Kurata, Tokyo

Kazakhstan:

Mrs Zhuldiz Akisheva, Deputy Director, Multilateral Cooperation Department, Ministry of Foreign Affairs, Almaty, Republic of Kazakhstan  
Tel: (7-3272) 632538; Fax: (7-3272) 501137

Lao People's Democratic Republic

Mr Phonesavanh Chanthavilay, Chief, UN System Division, Department of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs, Vientiane, Lao People's Democratic Republic  
Tel: (85621) 414025; Fax: (85621) 414009

Mr Bounnheuang Songnavong, Counsellor, Embassy of Laos, Tokyo

Maldives

Mr Abdul Hameed Zakariyya, Director, international Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Male, Republic of Maldives  
Tel: (960) 323400-7; (960) 323841

Micronesia

Mr John Fritz, Deputy Chief of Mission, Federated States of Micronesia Embassy, Tokyo.  
Tel: (813) 515-5456; Fax: (813) 585-5348

**Myanmar:**

Mr Ze Yar Oo, Director, Ministry of Foreign Affairs,  
Yangon, Myanmar  
Tel: (951) 222844, 221542; Fax: (951) 222950 / 221719.

Mr Min Thein, Second Secretary, Embassy of Myanmar, Tokyo

**Nepal:**

Mr Narayan Shumsher Thapa, Special Secretary, Ministry of  
Foreign Affairs, Kathmandu, Nepal

**Pakistan:**

Mr Fida Hussain, Economic Minister, Embassy of Pakistan, Tokyo

**Philippines:**

Hon Ms Rosalinda V. Tirona, Assistant Secretary,  
Department of Foreign Affairs, Manila

Mr Julius Torres, Department of Foreign Affairs, Manila

Mr Benito B. Valeriano, Minister and Consul General,  
Embassy of the Philippines, Tokyo

Mr Meynardo LB Montealegre, Embassy of the Philippines,  
Tokyo

**Republic of Korea:**

Mr Hong-ghi Choi, Deputy Director, United Nations  
Division, Ministry of Foreign Affairs and Trade

**Russian Federation:**

Mr A. Orlov, Deputy Director, Department of  
International Organizations, Ministry of Foreign  
Affairs, Moscow

Mr Iouri Iouriev, Embassy of the Russian Federation,  
Tokyo

Mr Alexey Ovchinnikov, Embassy of the Russian Federation,  
Tokyo

**Solomon Islands:**

Mr Lucian Kii, Permanent Secretary, Department of Foreign  
Affairs and Trade Relations, Solomon Islands Government,  
Honiara, Solomon Islands  
Tel: (677) 21250; Fax: (677) 20351

Thailand

Dr Charivat Santaputra, Deputy Director-General,  
Department of International Organizations, Ministry of  
Foreign Affairs, Bangkok  
Tel: 643-5000; Fax: 643-5071

Mr Pichit Boonsud, First Secretary, Department of  
International Organizations, Ministry of Foreign Affairs,  
Bangkok

Ms Wasana Honboonheum, First Secretary, Royal Thai  
Embassy, Tokyo

Turkey

Mr Aydin Evirgen, Embassy of the Republic of Turkey,  
Tokyo

United Kingdom

Mr David Fitton, British Embassy, Tokyo

Ms Wendy Wyver, British Embassy, Tokyo

Vanuatu

Mr Belleay Kalotiti, Director of Foreign Affairs,  
Department of Foreign Affairs, P.M.B. 051, Port Vila,  
Republic of Vanuatu  
Tel: (678) 22913/22347; Fax: (678) 23142

Viet Nam

H.E. Mr Nguyen Quoc Dzung, Ambassador, Embassy of the  
Socialist Republic of Viet Nam, Tokyo

Mr Nguyen Thi Kim Ha, Second Secretary, Embassy of the  
Socialist Republic of Viet Nam, Tokyo

OBSERVER COUNTRIES

Germany: Mr Wolfgang Kessler, German Embassy, Tokyo

Mauritania: Mr Yacoub Moustapha, Embassy of Mauritania, Tokyo

Norway: Mr Tor A. Dahlstrom, Counsellor, Embassy of Norway, Tokyo

South Africa:  
Mr Sarel van Zyl, South African Embassy, Tokyo

PRESIDING OFFICER

H.E. Mr Nobutaka Machimura, Secretary of State for Foreign Affairs  
Government of Japan, Tokyo,

PANELISTS

Mr Hisashi Owada, President, Japan Institute of International Affairs  
Kasumigaseki Building, Room 11 F, Kasumigaseki 3-25 Chiyoda-ku,  
Tokyo 100-6011  
Tel: (813) 3502 6625; Fax: (813) 3503-7186

Mr. Yozo Yokota, Professor, University of Tokyo, Japan 6-30-12 Seijo,  
Setagaya-ku, Tokyo 157-066

Mr Ron Huisken, Major Powers and Global Security Branch,  
International Policy Division, Department of Defence, Sydney,  
Australia  
Tel: (612) 62653043; Fax: (612) 62656348

Mr. Cielito Habito, Department of Economics, College of Economics and  
Management, University of the Philippines at Los Banos  
College, Laguna 4031, Philippines  
Contact address:  
10071 Mt Pulog Street, Los Banos, Laguna 4031, Philippines  
Tel: (63-49) 536-5328; Cell (63-918) 870-4710  
Fax: (63-49) 536-5328

Mr Razali Ismail, President, 50<sup>th</sup> session of the General Assembly  
c/o International Bank Malaysia Bhd, 12<sup>th</sup> Floor, Wisma IBA Damansara  
50 Jalan Dungun, Damansara heights, 50490 Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: (603) 253-2699; Fax: (603) 253-5966

Mr Li Dacyu, Former Chinese Ambassador to the United Nations and the  
United States of America, c/o Department of International  
Organizations and Conferences, Ministry of Foreign Affairs, Beijing,  
China  
Fax: (86-10) 659-63116, 659-63160

Mr Satish Kumar, Former Professor of Diplomacy, Jawaharlal Nehru  
University, B-9/6274 Vasant Kunj, New Delhi 110 070, India  
Phone/Fax: (91-11) 689-9426

Mr Ijaz Hussain, Professor and Chairman, Department of International  
Relations, Quaid-I-Azam University, c/o Director, UNIC Islamabad,  
Pakistan  
Fax: (92-51) 271-856

Mr. Ryokichi Hirono, Professor Emeritus, Faculty of Economics, Seikei University, 3-3-1 Kichijoji-kitamachi, Musashino-Shi, Tokyo 180  
Tel: (81-3) 422-37 3558; Fax: (81-3) 422-37 3872 / 422-37 3874

Ms Pawadee Tonguthai, Professor, Faculty of Economics, Thammasat University, Tha Prachan, Bangkok 10200  
Tel: 258-7683; Fax: 259-6171

Mr. Jim Waroka, Deputy Director, Solomon Islands Development Trust, P O Box 147, Honiara, Solomon Islands  
Tel: (677) 23409, 21130; Fax: (677) 21131, 23201

Mr Hak-Su Kim, Ambassador for International Economic Affairs, Institute of Foreign Affairs and National Security, Room 416, 1376-2, Seocho-dong Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea  
Tel: (822) 3497-7686

Ms Rosalinda V. Tirona, Assistant Secretary, Department of Foreign Affairs, Manila, Philippines

Ms Ching Chabo, Director, Economic and Social Policy Department, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), Asian and Pacific Regional Organization, Trade Union House, 3rd Floor, Shenton Way, Singapore 068810  
Tel: (65) 222-6294; Fax: (65) 221-7380.

Mr Mohan Man Sainju, Executive Chairman, Institute for Integrated Development Studies, P.O. Box 2254, Purano Baneshwor, Kathmandu, Nepal  
Tel: (977-1) 478930, 417-519; Fax: (977-1) 470-831;

Mr Mitsuru Kurosawa, Professor and Dean, Osaka School of International Public Policy, Osaka University, 1-21 Machikaneyama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 5600043, Japan  
Tel: (81-6) 6850-5601; Fax: (81-6) 6850-5844

**B. NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**

**ACYF:** Mr Jiang Guangping, Deputy Secretary-General, All-China Youth Federation, 10051 No 10 Qianmen Dongdajie, Beijing, 10051, China  
Tel: (8610) 670-18132; Fax: (8610) 670-18131

**ANGOC:** Mr Nathaniel Don E. Marquez, Deputy Executive Director, Asian NGO Coalition for Agrarian Reform and Rural Development (ANGOC), P.O. Box 31007, QCCFC 1103, Quezon City, Metro Manila, Philippines



Tel: (63-2) 4337653, 4337654; Fax: (63-2) 9207434

APFWLD: Ms Virada Somswasdi, Regional Coordinator, Asia Pacific Forum on Women, Law and Development, 11 Shermuk Road, Mengrairasmi, Chiangmai, Thailand  
Tel: (66-53) 404613 - 4; Fax: (66-53) 404615

AWF: Ms Mizuho Matsuda, Asian Women Fund, Tokyo  
Ms Ise Momoyo, AWF, Tokyo

BAHA'I Dr Martha Schweitz, Representative, Baha'I International Community, Tokyo, Japan  
Mr Jayabalan Krishnan, Representative, Baha'I International Community, 1415 Soi 4 Srivara Road, Wangtonglarn, Bangkok, Thailand  
Tel: 530-7417; Fax: 935-6515

CITYNET Ms Chieko Wertheimer Morohoshi, Administrative Assistant, Regional Network of Local Authorities for the Management of Human Settlements (CITYNET), 5F Interantional Organizations Center, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan  
Tel: (8145) 223-2161; Fax: (8145) 223-2162

IFNGO Dato Haji Mustapha Ma, Hon. Secretary, International Federation of Non-Government Organizations for the Prevention of Drug and Substance Abuse (IFNGO), 8 Jalan Ledang, 50480 Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: (603) 255-1896, 254-1190; Fax: (603) 255-1897,  
254-3233

ICSW: Ms Kay Y.K. Ku, Regional President, International Council on Social Welfare, Asia and Pacific Region, 11-13/F Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Road, Hong Kong, China  
Tel: (852) 2864-2929; Fax: (852) 2528-4230

IPPF: Ms Aiko Iijima, International Planned Parenthood Federation, East and South East Asia and Oceania Region, Kuala Lumpur

JCU: Mr Akihiko Moritu, Japan Committee for UNICEF, Tokyo

NWEC: Ms Yuko Yahara, National Women's Education Center, Tokyo

OISCA: Mr Kazutoshi Satta, OISCA International, Tokyo

- NWEC: Ms Keiko Moritaka, National Women's Education Center,  
Tokyo
- PPSEAWA: Dr Chaiskran Hiranpruk, Assistant to the President on  
International Affairs, Pan Pacific and Southeast Asia  
Women's Association of Thailand (PPSEAWA), Modern Town  
Condominium, Sukhumvit 63, Bangkok, Thailand  
Tel/Fax 942-8617
- RI: Mr Ryosuke Matsui, RI Regional Committee, Tokyo
- RNN: Mr Ichiro Maruyama, Regional NGO Network, Tokyo
- WMC: Mr Abdus Salam Morita, Councillor, World Muslim Congress  
(WMC)  
P.O. Box 1022, Islamabad, Pakistan  
Tel/Fax: (9251) 823787
- WVF: Mr Yoshiro Uchida, World Veteran Federation (WVF) Council  
Member for Japan, Executive Director, Japan Veterans  
Federation (JVF), 1-2 Wakaba, Shinjuku-ku, 160-0011,  
Tokyo, Japan  
Tel: (813) 3353-2341

C. OTHER ENTITIES

- ADBI: Mr Elif Sisli, Asian Development Bank Institute
- AEF: Mr Kiriko Honda, Asia-Europe Forum, Tokyo
- AL: Ms Irawati Kepper, A.S.I.A. Ltd., Tokyo
- DMC: Mr Alain Walziarg, DMC KK, Tokyo
- FAPR: Mr Mitsugi Kamiya, Food and Agriculture Policy Research  
Center, Tokyo
- FSUN: Mr Miyuki Kawai, Foundation for the Support of UN, Tokyo
- HPI: Mr Mosamichi Kamiya, Hiroshima Peace Institute, Japan
- ICRC: Mr Pierre Gassmann, Chairman of the IASC Taskforce on the  
Millennium, International Committee of the Red Cross  
(ICRC), 19 Avenue de la Paix, CH-1211 Geneva, Switzerland  
Tel: (4122) 734-6001; Fax: (4122) 733-2057
- IFRC: Mr Johan Schaar, Head, Regional Delegation, International  
Federation of Red Cross and Red Crescent Societies  
(IFRC), 32 Jalan Nipah, 55000, Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: (603) 4510723; Fax: (603) 451-9359
- Mr Masayuki Koike, Director in Charge of International  
Humanitarian Law, Intern, Relations Department, Japanese

Red Cross, Tokyo

- IIPS: Mr Komaki Kozuko, Institute for Inter Policies Studies, Tokyo
- JEA Mr Takaaki Taki, Executive Secretary, Japan-ESCAP Association, 3rd Floor, Tokyo Shoko Kaigisho Building, No. 2-2 Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo  
Tel: (813) 3212-1698; Fax: (813) 3212-2454
- Mr Mizuo Kuroda, Managing Director, United Nations Association of Japan, Tokyo, Japan
- JIIA: Mr Tetsya Yamada, Japan Institute of International Affairs, Tokyo
- JHIR: Mr Ken Jimbo, Japan Institute of International Relations, Tokyo
- JSRPD Mr Hiroshi Kawamura, Japanese Society for Rehabilitation of Persons with Disabilities, Tokyo
- Mr. Masako Okuhira
- KEIDANREN: Mr Katsuhiko Fujiwara, KEIDANREN, Tokyo
- NMCC: Mr Hiroyoshi Kurihara, Nuclear Material Control Center, Tokyo
- SPD: Mr Hirashi Kawamura, Society of Person with Disabilities, Tokyo
- TODA: Ms Aiko Nakao, TODA Institute for Global Peace, Tokyo
- UNA: Mr Yoshikazu Shimizu, UNA-Japan, Tokyo
- Mr Shimizu Yoshio, UNA-Japan, Tokyo

C. Academia and research institutions

Mr Rizal Sukma, Director of Studies, Centre for Strategic and International Studies (CSIS), Jalan Tanah Abang / 23-27 Jakarta 10160, Indonesia  
Tel: (62-21) 386-5532 - 5; Fax: (62-21) 384-7517, 380-9641

Ms Hyehoon Lee, Research Fellow, Korea Development Institute, P.O. Box 113, Cheongnyangni-dong, Tongdaemun-gu, Seoul, Republic of Korea  
Tel: (822) 958-4092; Fax: (822) 958-4090

Mr Masahiko Asada, Kyoto University, Tokyo

Mr Paul Bacon, Shumei University, Tokyo

Ms Maria Isabel Gonzales, Saitama University, Tokyo  
Mr Tokoh Hirai, Gifu Keizai University, Tokyo  
Mr Shohei Kawakatsu, Aoyama Gakuin University, Tokyo  
Ms Yukiko Ko, Sophia University, Tokyo  
Mr Rizalino Malabed, International University of Japan, Tokyo  
Mr Masayoshi Matsumura, Teikyo University, Tokyo  
Mr Ohya Mona Meyer, Chuo University, Tokyo  
Mr Tsuneo Nakauchi, Toyo Eiwa University  
Mr Tokushiro Ohata, Waseda University, Tokyo  
Mr Hiroshi Ohta, Aoya Gakuin University, Tokyo  
Mr Susumu Miyazaki, Chukyo Gakuin University  
Mr Meyer M.K. Ohya, Chuo University, Tokyo  
Mr Minoru Ouchi, Shumei University, Tokyo  
Ms Laura Ivana Trigo, International University of Japan, Tokyo  
Mr Garth Warriess, Kitakyushi University, Tokyo  
Ms Yumi Yasuda, Waseda Graduate School, Tokyo  
Ms Akiko Yuge, Ferris University, Tokyo  
Mr One-of-Humankind, Researcher, Tokyo  
Ms Nadia Rodnova, Researcher, Tokyo

D. Media

Mr Nobuo Fukuda, The Asahi Shimbun, Tokyo  
Mr Yoshio Hatano, Foreign Press Center, Tokyo  
Mr Meguri Ikunaga, The Mainichi Newspapers, Tokyo  
Mr. Rob Gilhoony, The Japan Times, Tokyo  
Mr. Minaba Isao, The Jiji Press Ltd., Tokyo  
Mr. Masayuki Fujishige, NHK Media, Tokyo

E. UNITED NATIONS ORGANIZATIONS

ILO Mr. N. Hayasaka, ILO, Tokyo  
UNICEF: Mr Manzoor Ahmed, UNICEF Office, Tokyo

**UNOPS:** Ms Mihoko Tamamura, United Nations Office for Project Services (UNOPS) Liaison Officer, UNOPS Tokyo Liaison Office, UNU Building, 7<sup>th</sup> Floor  
Tel: (813) 5467-4230; Fax: (813) 5467-4231

United Nations University (UNU)  
53-70 Jingumae, 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo 150  
Tel: (813) 3499-2811; Fax: (813) 3499-2828

Mr Hans van Ginkel, Rector, United Nations University, Tokyo

Mr Ramesh Thakur, Vice-Rector, UNU

Mr Motoyuki Suzuki, Vice-Rector, UNU

Mr Akio Komatsuki, Director of Administration, UNU

Mr Edward Newman, Academic Programme Associate, UNU

Mr Court, Programme Co-ordinator, UNU

- - - - -

Mr Toby King, UNU/Institute of Advanced Studies, Tokyo

Ms Mangala Subramanian, UNU/IAS, Tokyo

- - - - -

United Nations Information Centre  
UNU Building, 8th Floor, 53-70, Jingumae 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo  
150  
Tel: (813) 5467-4451 - 54; Fax: (813) 5467-4455

Ms Thelma O'Con-Solozano, Director, UNIC, Tokyo,

#### SECRETARIAT

Office of the Millennium Assembly  
United Nations Headquarters, New York, U.S.A.  
Tel: (212) 963-5739; Fax: (212) 963-0616

Mr Miles Stoby, Assistant-Secretary-General, Coordinator of Preparations for the Millennium Assembly, Executive Office of the Secretary-General, United Nations, New York, U.S.A.

Mr Moncef Khane, Special Assistant to the Assistant Secretary-General, Office for the Millennium Assembly, Executive Office of the Secretary-General, United Nations, New York

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP)  
United Nations Building, Rajdamnern Avenue, Bangkok, Thailand  
Tel: (66-2) 288 1234; Fax (66-2) 2881000

Mr Adrianus Mooy, Executive Secretary, ESCAP

Ms Kayoko Mizuta, Deputy Executive Secretary, ESCAP

Mr S. Thampi, Special Assistant to the Executive Secretary and Secretary of the Commission, ESCAP

Mr Azizul Islam, Director, Development Research and Policy Analysis Division, ESCAP

Mr David Lazarus, Chief, United Nations Information Services (UNIS), ESCAP

Mr Prabowo, Economic Affairs Officer, Office of the Executive Secretary, ESCAP

□ □ □ □